



COMUNICACIÓN / COMMUNICATION:

Concerniente a <sup>(1)</sup>: LA CONCESIÓN DE HOMOLOGACIÓN  
~~LA EXTENSIÓN DE HOMOLOGACIÓN~~  
~~LA DENEGACIÓN DE HOMOLOGACIÓN~~  
~~LA RETIRADA DE HOMOLOGACIÓN~~  
~~EL CESE DEFINITIVO DE PRODUCCIÓN~~

Concerning <sup>(1)</sup>: ~~APPROVAL GRANTED~~  
~~APPROVAL EXTENDED~~  
~~APPROVAL REFUSED~~  
~~APPROVAL WITHDRAWN~~  
~~PRODUCTION DEFINITELY DISCONTINUED~~

de un tipo de dispositivo en aplicación del Reglamento Nº 7.  
*of a type of device pursuant to Regulation No.7.*


Nº de homologación/ *Approval No.*: R-E9-02.1547

Extensión Nº / *Extension No.*: -----

1. Marca de fábrica o comercial del dispositivo/ *Trade name or mark of the device*: FRISTOM
2. Designación del tipo de dispositivo dado por el fabricante /*Manufacturer's name for the type of device*: FT-88
3. Nombre y dirección del fabricante / *Manufacturer's name and address*:  
PPUH FRISTOM Tomasz Frieske  
Ul.Byszewska 54a,  
85-416 Bydgoszcz  
Polska
4. En su caso, nombre y dirección del representante del fabricante / *If applicable, name and address of manufacturer's representative*:-----
5. Dispositivo presentado a homologación el /*Submitted for approval on*: 04/04/07
6. Servicio técnico encargado de los ensayos de homologación / *Technical service responsible for conducting approval test*: IDIADA
7. Fecha del acta de ensayos emitida por este servicio / *Date of report issued by that service*: 13/04/07
8. Número del acta de ensayos emitido por dicho servicio / *Number of report issued by that service*: T0704221
9. Breve descripción / *Concise description*:
  - Por categoría de luz / *By category of lamp*: luz de posición posterior / *rear position lamp*
  - Para la instalación en el exterior ~~o en el interior o ambos~~ <sup>(1)</sup> / *For mounting either outside ~~or inside or both~~* <sup>(1)</sup>
  - Color de la luz emitida: rojo / ~~blanca~~ <sup>(1)</sup> / *Colour of the light emitted: red / ~~white~~* <sup>(1)</sup>
  - Número y categoría de la(s) lámpara(s) / *Number and category of filament lamp(s)*: 1 x P21/5W

<sup>(1)</sup> Táchese lo que no proceda / *Strike out what does not apply*



- Voltaje de alimentación especial / *Special supply voltage*:--
  - Uso de un sistema de alimentación adicional: sí/no<sup>(1)</sup> / *Application of additional supply system: yes/no<sup>(1)</sup>*
  - Especificación de este sistema de alimentación / *Specification of this supply system*: -
  - Fuente de alimentación conmutada / *Switched power supply*:--
  - Ciclo de trabajo / *Duty cycle*:.....Voltaje pico-pico / *Peak to peak voltage*:.....y/o voltaje efectivo / *and/or effective voltage*:.....voltios / *volts*.
  - Módulo de fuente de luz: sí/no<sup>(1)</sup> / *Light source module: yes/no<sup>(1)</sup>*
  - Código de identificación específico del módulo de fuente de luz: / *Light source module specific identification code*:--
  - Condiciones geométricas de instalación y variaciones relacionadas (en su caso) / *Geometrical conditions of installation and relating variations (if any)*:--
  - Solamente para instalación limitada en altura igual o inferior a 750 mm por encima del suelo.(sí/no)<sup>(1)</sup> / *Only for a limited mounting height of equal to or less than 750 mm above the ground (yes/no)<sup>(1)</sup>*
10. Posición de la marca de homologación / *Position of the approval mark*: Ver documentación suministrada por el fabricante / *See documentation supplied by the manufacturer*
11. Motivos de la extensión (en su caso) / *Reason(s) of extension (if applicable)*: -----
12. Se concede/deniega/extiende/retira la homologación<sup>(1)</sup> / *Approval granted/refused/extended/withdrawn<sup>(1)</sup>*
13. Lugar / *Place*: Madrid
14. Fecha / *Date*: 17/04/07
15. Firma / *Signature*:
- EL SUBDIRECTOR GENERAL DE CALIDAD Y  
SEGURIDAD INDUSTRIAL  
Resolución P.D. 28-06-2004
-   
Fdo. Antonio Muñoz Muñoz
16. La lista de documentos en poder del Servicio Administrativo que ha concedido la homologación se adjunta a esta comunicación y puede ser obtenida bajo petición / *The list of documents deposited with the Administration Service which has granted approval is annexed to this communication and may be obtained on request*.
- Informe del ensayo / *Test report*
  - Documentación suministrada por el fabricante / *Documentation supplied by the manufacturer*

<sup>(1)</sup> Táchese lo que no proceda / *Strike out what does not apply*



# Rear multichamber lamp FT-88 (left)

## Lampa tylna zespolona FT-88 (lewa)

Przedsiębiorstwo Produkcyjne -  
Usługowo - Handlowe  
TRANSFORM Tarnobrzeg  
ul. Bystrzycka 54a, 85-416 Bydgoszcz

### FUNCTIONS :

#### - FLASHER LIGHT

lens color yellow,  
Bulb P21W 12V/24V , Cap BA15S in  
accordance with IEC Publication 60061  
(sheet 7004-11A-9)

#### - STOP LIGHT

lens color red,  
Bulb P21/5W 12V/24V (only the 21W filament is  
used), Cap BA15S in accordance with IEC  
Publication 60061 (sheet 7004-11B-7)

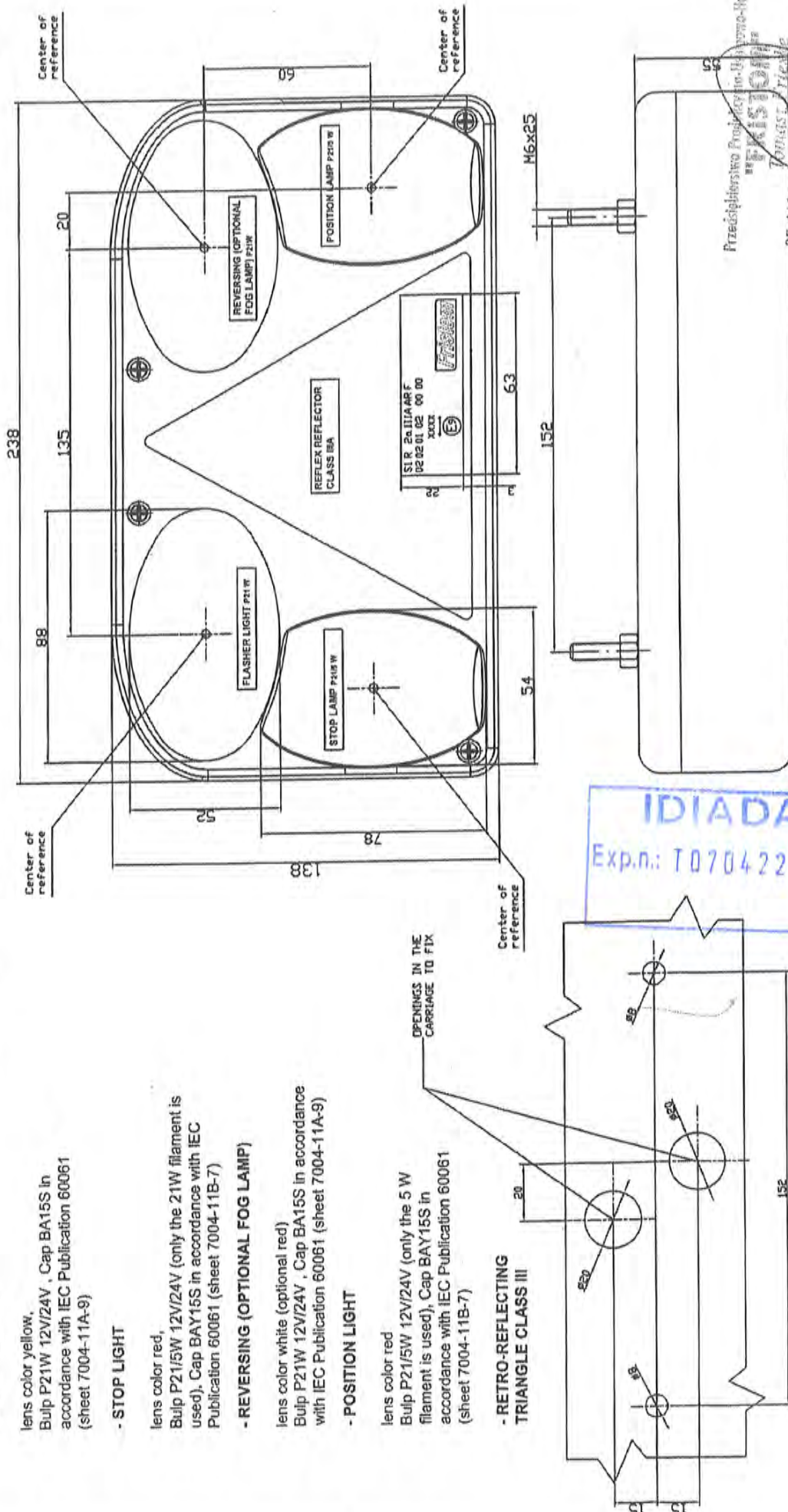
#### - REVERSING (OPTIONAL FOG LAMP)

lens color white (optional red)  
Bulb P21W 12V/24V , Cap BA15S in accordance  
with IEC Publication 60061 (sheet 7004-11A-9)

#### - POSITION LIGHT

lens color red  
Bulb P21/5W 12V/24V (only the 5 W  
filament is used), Cap BA15S in  
accordance with IEC Publication 60061  
(sheet 7004-11B-7)

#### - RETRO-REFLECTING TRIANGLE CLASS III



IDIADA  
Exp.n.: T0704221

Przedsiębiorstwo Produkcyjne Usługowo-Handlowe  
TRANSFORM  
Tarnobrzeg  
ul. Bystrzycka 54a, ul. Byłzewska 54a  
tel. (052) 327 330-339, 0 501 62 81 66  
REGON 09199667 NIP 881-101-07-41

This drawing is a part of the application for approval

**Friedrichshagen Produktions-  
Umsatz - Handel  
"FRISTON" Tomasz Friske  
ul. Prywatna 54a, 85-416 Bydgoszcz**

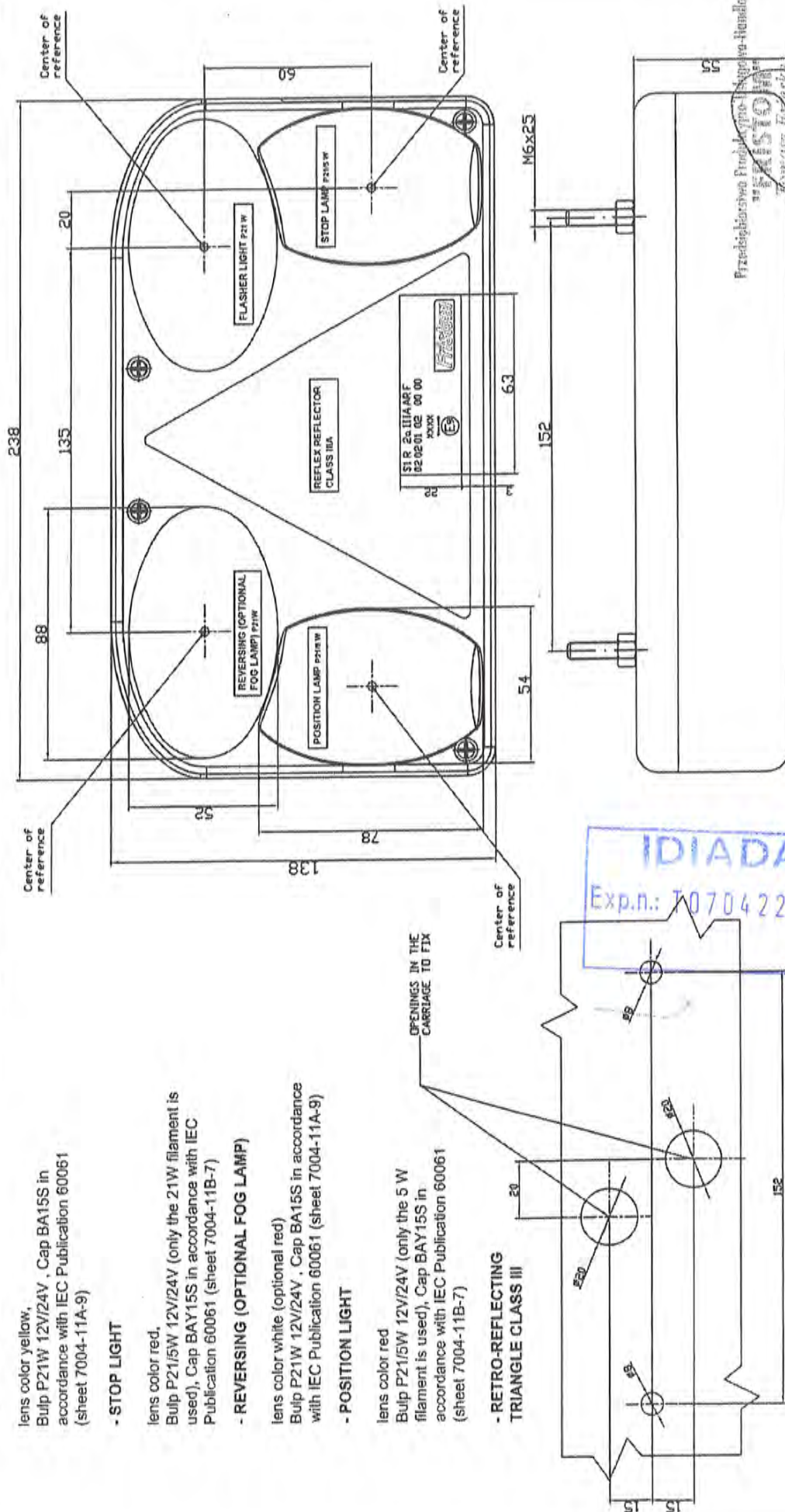
**- FLASHER LIGHT**

**- STOP LIGHT**

- REVERSING (OPTIONAL FOG LAMP)

- POSITION LIGHT

- RETRO-REFLECTING  
TRIANGLE CLASS III



~~Prädisposition für Infektionskrankheiten~~

85-416 Bydgoszcz, ul. Bytowska 54a  
tel. (052) 327 332, kom. 050 62 31 66  
REGON 09121627, NIP 554-01-07-41

**This drawing is a part of the application for approval**